

# Ciudadanos

ERMUA / 4

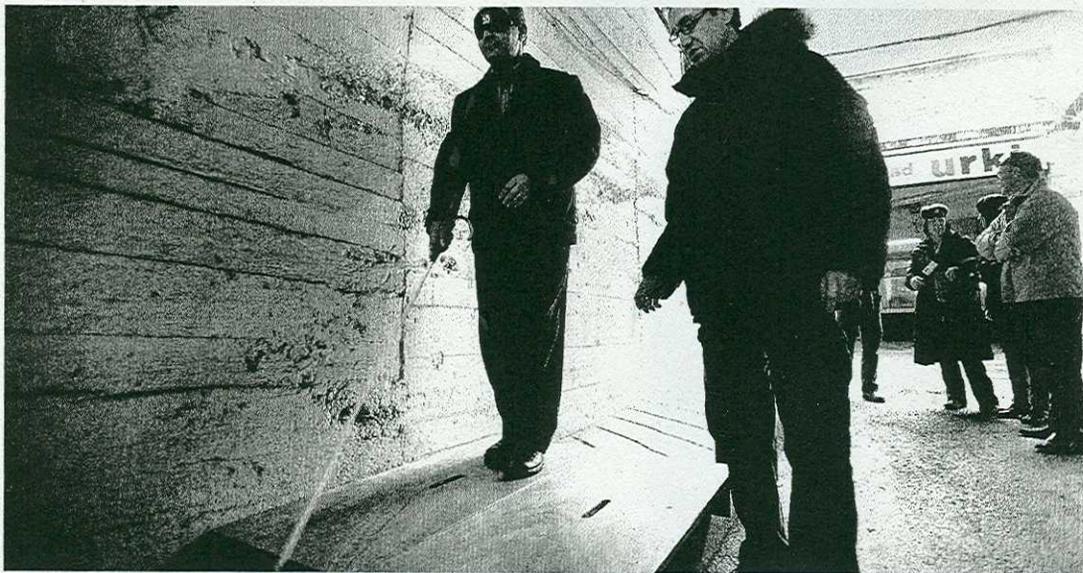
Medio millón de euros en inversiones para arreglos en los barrios de Ongaray y Santa Ana

ELECCIONES A RECTOR / 14

Gorizelaia y Esteban sortean el boicot y animan a los alumnos de la UPV a votar en masa

CARGAS PELIGROSAS / 16

El Gobierno vasco instala una red de 24 cámaras de vigilancia en puntos estratégicos



OBSTÁCULOS. El teniente alcalde de Ermua, Félix Prol, realiza un recorrido por las inmediaciones de la ONCE de Eibar. / M.E.

Autoridades municipales de Eibar y Ermua, así como grupos de escolares, vivieron por un día en el mundo de las personas invidentes

## Un paseo a ciegas

A. L. EIBAR

La oficina de la ONCE de Eibar estaba ayer muy concurrida, más que otros días. Abrió sus puertas para que todo el que esté interesado pueda conocer de cerca el mundo de las personas ciegas y con graves deficiencias visuales. Cómo se tienen que desenvolver en la calle, qué dificultades encuentran y qué tipo de aparatos utilizan para suplir la falta de visión son algunas de las cuestiones que los videntes pueden conocer de prime-

ra mano. Grupos de escolares de Eibar, Ermua y Elgoibar de centros de ESO tienen ya concertadas visitas para ayer o la jornada de hoy. 150 alumnos y alumnas tomarán parte en esta iniciativa.

La oficina de la calle Arragüeta -que cubre el servicio de la ONCE en Eibar, Ermua, Elgoibar, Mendara, Sorraluze, Elgeta, Mutriku y Deba- recibió a primera hora la visita del alcalde de Eibar, Miguel de los Toyos, el concejal eibarés de Servicios, Miguel López de Guereñu, y el teniente de alcalde

de Ermua, Félix Prol. Tuvieron oportunidad de escribir su nombre utilizando el lenguaje 'braille', conocer los ordenadores parlantes o amplificadores de imagen, escuchar la versión del libro de 'Harry Potter' grabado para invidentes, o pasearse con antifaz y bastón.

«Da miedo», resumía ayer el alcalde eibarés antes de iniciar el paseo a ciegas, que realizaron en comitiva desde la oficina de Arragüeta hasta el semáforo de Ibarrecruz. Luego pudieron recorrer un

pequeño circuito dispuesto en la travesía de Arragüeta con algunos pequeños obstáculos. Finalizaron la visita con el paso por el denominado túnel sensitivo, donde se recrea casi de forma virtual la vida y sensaciones cotidianas de las personas invidentes ante los estímulos exteriores. «La gente que ve no se da cuenta de las dificultades a las que nos enfrentamos las personas que no vemos», insistía Conchi de la Fuente, responsable de la oficina eibarresa de la ONCE. En esta agencia tra-

### LA JORNADA

► **Horario:** Por la mañana habrá grupos de escolares. Por la tarde, en horario de 16.00 a 18.00 horas, puede acudir cualquier persona interesada en acercarse al mundo de las personas invidentes.

► **Posibilidades:** Ordenadores que hablan, paseos 'guiados' con antifaz y bastón, utilización y escritura en sistema 'braille'.

bajan en la actualidad treinta personas distribuidas en todos los municipios del Bajo Deba y se prestan los servicios y ayudas que puedan requerir las personas con problemas graves de visión.

### Municipios complicados

Las jornadas de puertas abiertas tiene como objetivo acercar esta realidad al público en general y es la primera vez que la ONCE realiza esta actividad fuera de las capitales vascas. Quieren que todas las personas sean conscientes de que día a día se enfrentan a numerosos problemas y pretenden que los responsables municipales de todas las localidades conozcan de primera mano los obstáculos que se encuentran cada vez que tienen que salir a la calle y toparse con una señal de tráfico que antes no estaba o atravesar un paso de cebra 'de oídas'.

«Somos conscientes de que tanto Eibar como Ermua son municipios complicados por su propia orografía, hay cuestras, escaleras y desniveles, pero trataremos de dar los pasos necesarios para que este tipo de obstáculos puedan ir solventándose y de que las personas con problemas de visión no se encuentren con tantas dificultades», aseguró ayer el alcalde de Eibar, Miguel de los Toyos.

Las jornadas de puertas abiertas de la ONCE continuarán hoy. Por la mañana acudirán grupos de escolares y por la tarde, en horario de 16.00 a 18.00 horas, podrá asistir el público en general.

## El Ayuntamiento de Eibar abre la puerta a que los vecinos puedan cambiar de forma mayoritaria el nombre de su calle

A. L. EIBAR

El Ayuntamiento de Eibar está dispuesto a aceptar el cambio de nombre de una calle si los vecinos apoyan de forma mayoritaria esta iniciativa. Así ha pasado con la calle Paziano Arosa que próximamente volverá a llamarse San Cristóbal.

El pasado domingo se realizó una consulta popular entre los vecinos de esta calle y el 70,62% de los votos recibidos se mostró a favor de modificar el nombre de esta calle para que vuelva a denominarse San Cristóbal, nombre que tenía hasta 1979.

El referéndum contó con la participación de 160 viviendas (un

70,4% del total de las casas de esta calle). De los votos recibidos, 113 fueron a favor de cambiar el nombre de la calle y otros 43 se mostraron a favor de mantener el nombre de Paziano Arosa. Uno de los votos fue en blanco y tres fueron declarados nulos.

Tras conocer el resultado de la votación, el alcalde de Eibar, Mi-

guel de los Toyos, aseguró que el Ayuntamiento iniciará el proceso para que el pleno ratifique este cambio de denominación.

### Limitaciones

El primer edil reconoció también que de esta forma se abre la puerta a que el resto de las calles de Eibar puedan cambiar su denominación. «Eso será posible si lo piden los vecinos», aclaró De los Toyos. Eso sí, con limitaciones. Por ejemplo, no sería posible, según aclaró el alcalde, que Julián Etxeberria vuelva a llamarse Generalísimo. «Lo prohíbe la ley de memoria histórica», aclaró el regidor eibarés.

### Paziano Arosa pasará a denominarse San Cristóbal tras la consulta popular realizada el domingo

Si que podrían darse cambios como, por ejemplo, el de la calle Toribio Etxeberria, principal arteria del municipio y a la que la mayoría de los eibarreses conoce como Dos de Mayo. «Si lo piden los vecinos de esa calle y hay firmas que avalan esta petición podría ser factible», asegura De los Toyos.

# Medio millón de euros para arreglos en los barrios de Ongarai y Santa Ana

El proyecto incluye la mejora del pavimento y el cambio de mobiliario

AINHOA LASUEN ERMUA

El Ayuntamiento de Ermua invertirá medio millón de euros en el arreglo de diferentes accesos en los barrios periféricos de Santa Ana y Ongarai. En concreto, en el último Pleno celebrado en la villa se incluyeron 507.289 euros en la partida presupuestaria que se establece para la mejora de su accesibilidad.

En estos lugares se instalará principalmente nuevo pavimento en las aceras y escaleras y se colocará nuevo mobiliario urbano.

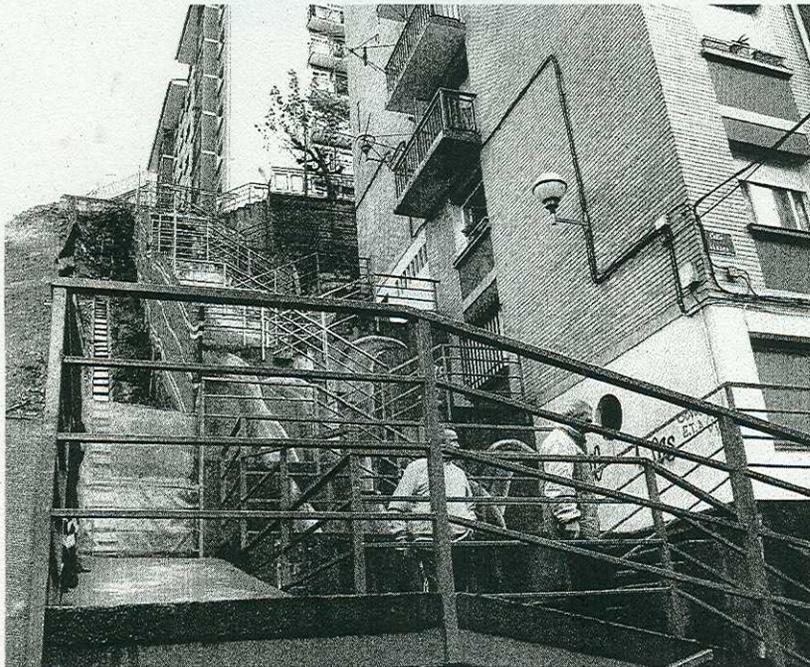
De hecho, en Ongarai ya han comenzado las obras y una de las tareas más importantes que se llevarán a cabo en los próximos meses será el arreglo de unas de las escaleras de acceso al barrio. Se tratará de ampliar la huella de los peldaños que ponen en contacto los números del 12 al 17 de Ongarai con el túnel. Estos accesos, desde su construcción hace cerca de 40 años, han tenido una huella menor de la habitual, por lo que representaban un peligro que será subsanado con la actual obra.

En el barrio también se cambiará el alumbrado, los bancos y se arreglarán las entradas a los portales para que tengan un mejor acceso.

En cuanto a la parte de calzada y acera que se encuentra en la zona entre la Ikastola Anaitasuna y el colegio San Pelayo hasta el número 17 del barrio, se repartirá su arreglo entre el Ayuntamiento y la promotora de las viviendas que se construyen en Aldapa, Greyhound.

La zona izquierda, vista desde abajo, será el tramo que deberá rehabilitar la empresa constructora, puesto que la acera e incluso los aparcamientos de esta zona están incluidos en el proyecto de urbanización de las viviendas.

La constructora Lasuen, contratada por la administración lo-



ACCESIBILIDAD. Obras que han comenzado ya en Ongarai. / JULIO CALLEJA

## LOS DATOS

- **Presupuesto:** 507.289 euros.
- **Tareas:** Cambio del pavimento de las aceras y escaleras y mejora de mobiliario urbano, de biblioteca e 'Idazle Eskola'.

cal, ya aborda el arreglo de la acera del lado derecho, que es la que asume el Ayuntamiento. A través del programa Izartu, la administración local se encarga de toda la acera que discurre pegada a la Ikastola Anaitasuna.

Si bien el Ayuntamiento ejecuta ya estas obras, en el caso de la

constructora el plazo se amplía, puesto que abordará el arreglo de esta zona una vez que haya consolidado el talud que se creará con la construcción de las viviendas.

El Ayuntamiento espera que Greyhound remodele la acera de la parte derecha y la carretera que discurre junto a ella en el plazo máximo de un año.

## Santa Ana

En un comienzo el proyecto tenía previsto abordar el arreglo del suelo de la plazoleta frente a los números 17, 12, 13, 14 y 15 de Ongarai, pero esto no será posible debido a

la falta de presupuesto, por lo que se dejarán para remodelaciones posteriores.

En esta plazoleta únicamente se cambiarán las vallas protectoras que en la actualidad se encuentran muy deterioradas.

En el barrio de Santa Ana también se procederá al cambio de pavimento en las aceras y escaleras de las calles 2 y 3, además de la sustitución del mobiliario deteriorado.

Ambos barrios han mejorado ostensiblemente en los últimos años su accesibilidad, ya que cuentan con rampas y escaleras mecánicas para llegar a ellos.

## EIBAR

### Contra la violencia de género

Eibar se sumará hoy a los actos de celebración del 25 de noviembre, Día Internacional del Maltrato contra la Mujeres. Hoy, a las 20.00 horas, habrá una concentración en la plaza de Unzaga bajo el lema 'Yo digo NO a la violencia contra las mujeres ¿y tú?'. Media hora más tarde, a las 20.30 horas, en el patio del Ayuntamiento, se representará la obra 'Matratos', a cargo del grupo Txintxaun

### Concurso de bacalao

La pareja formada por Luis Ayuso y Angel Maleta, en representación de Casa del Pueblo, fueron los ganadores del XV Concurso de Bacalao celebrado el domingo en Untzaga. La segunda plaza fue para Miguel Pérez y Anartz Mitxelena, de Urbat; y los terceros Alfredo Ibarretxe y Juan Carlos Hortelano, de Beste Bat. Las parejas participantes fueron 40.

### Cine-club

El cine club Eibar ofrece hoy martes la película 'Antes que el diablo sepa que has muerto'. La proyección será a las 21.30 horas en el teatro Coliseo y el precio de la entrada es de 3,50 euros.

### Juego

El juego 'Kalamuako Parlamentua' será presentado hoy en el salón de actos de Portalea (19.00 horas) en un acto público que contará con la participación de la concejala de Cultura, María José Tellería, y los representantes de eibar.org, asociación que ha realizado este juego de preguntas sobre Eibar.

## Los eibarreses residentes en Vitoria celebran esta semana la festividad de San Andrés

R. Z. EIBAR

Los eibarreses afincados en Vitoria-Gasteiz celebrarán esta semana una serie de actos para conmemorar la festividad de San Andrés, una tradición que se viene renovando desde años y que en esta ocasión alcanza la décima edición. Bajo la denominación de 'Eibar Gure Herria', este colectivo abrirá el programa mañana miércoles con un txikiteo que arrancará a las 20.00 horas en la cafetería Dolar (calle Florida 26) y que recorrerá

el centro de la capital vitoriana.

Los actos culminarán el jueves con la tradicional cena de hermandad, que tendrá como escenario el restaurante Urdiña, en la calle San Antonio 22.

**El programa arrancará mañana con un 'txikiteo' y culminará el jueves con una cena de hermandad**

## Gentileza municipal

Esta fiesta estará presidida, al igual que en los últimos años, por una gran bandera con el escudo de Eibar, y habrá una serie de detalles para todos los comensales por gentileza del Ayuntamiento eibarrés.

Los interesados en acudir a la cena todavía están a tiempo y pueden contactar con los organizadores llamando al teléfono 945137145, dejando un mensaje en este mismo número, o enviando un correo electrónico a eibargasteiz@mail.com.

La cena cuenta con un menú en el que el primer plato estará compuesto por ensalada de gulas y langostinos, paté casero, revuelto de ajos y setas, y fritos variados; y de segundo plato, carrilleras al vino tinto. Además, habrá postres variados, vino, agua, café y copa.

## Ingresan en prisión dos hombres detenidos en Zarautz por traficar con heroína

C. E. EIBAR

Dos hombres de 41 y 38 años fueron detenidos el pasado sábado en Zarautz y posteriormente fue decretado su ingreso en prisión como presuntos autores de un delito de tráfico de drogas.

El arresto de los dos presuntos traficantes se produjo como consecuencia de una investigación puesta en marcha el pasado verano por la Comisaría de la Ertzaintza de Zarautz en relación con el tráfico de sustancias estu-

peficientes en su demarcación, tras detectarse un incremento del consumo de heroína.

Los agentes tuvieron conocimiento de que el pasado sábado los dos sospechosos iban a viajar juntos a Madrid con el fin de obtener mercancía. Por ello, alrededor de las cinco y media de la tarde del sábado, cuando el vehículo en el que viajaban los sospechosos llegaba al peaje de Zarautz, supuestamente procedente de Madrid, los ertzainas encargados del caso procedieron a interceptar su marcha.

Sus ocupantes fueron identificados y, en su poder, los investigadores hallaron alrededor de 450 gramos de heroína, además de pequeñas cantidades de otras sustancias estupefacientes. Por ello, se procedió a su detención.

durangaldea

### ERMUA > Un total de 84 personas estudian en los euskaltegis de la villa

La matriculación registrada en los dos euskaltegis de Ermua para el curso 2008-2009 ha sido "alta y ello es muy gratificante", valoran desde el Ayuntamiento. Un total de 84 personas están estudiando en el centro municipal y otras 117 lo hacen en AEK Kaltxango. Además, otros 66 ciudadanos se han inscrito en la iniciativa para practicar y reforzar lo aprendido conocida como *Berbalagun*, "dando muestra de la buena salud y aceptación de la que goza", valoran. En los nueve grupos completados hay personas también de Mallabia. La suma de personas inscritas en el euskaltegi y en AEK Kaltxango supera las 200. »G.

### DURANGO > Durangon egindako dokumental bat garaille Lekeitioko jaialdian

**Psicobloc: Ur Sakonetako bakardadea** bideoa garaille suertatu da Lekeitioko Bideo Bilera Jaialdian. 26 minutu irauten duen dokumentalari Zilarrezko Antzarrak eskaini zioten, lan profesionalak aurkezten ziren sailean. Bartzelonan Visual Sound saria jaso ondoren, Bideografik produktio etxeak lortzen duen bigarren saria da honakoa. Bestalde, aipatzekoa baita ere lan honek Ushuaia Nazioarteko Mendi Jaialdian parte hartzeko hautaturua izan zela. Bideo hau Durangoko Xabier Zabalak, David Maeztuk eta Carlos Iglesiasen egin dute. »G.

### El grupo del durangarra Ander Berrojalbiz actuará el jueves en San Agustín

La Quincena Musical de Durango presenta a Concejo Abierto formación alemana en la que milita el durangarra Ander Berrojalbiz. El concierto tendrá lugar el jueves, a las 19.30 horas en San Agustín. La entrada será gratuita. »G.

# Mikel Markez actuará el domingo en la semana del euskera de Berriz

## OREKA TX RECALARÁ EN EL MUNICIPIO CON UNA NOVEDOSA CARPA

El objetivo es fomentar el uso de la lengua vasca y "aprender a disfrutarla, a gozarla en el trato diario"

IBAN GORRITI

BERRIZ. Berriz celebrará el Día Internacional del Euskara. Para disfrutar del idioma, el ayuntamiento de la anteiglesia ha organizado actos culturales durante una semana. Mikel Markez, Ruper Ordorika o los txalapartaris Oreaka TX arribarán al municipio con ofertas que inviten a hacer del uso de la lengua vasca como "algo enriquecedor y con la que gozar en nuestro día a día", enfatizó la edil del Área, Karmen Amezua. "El idioma lo merece", apuntó el alcalde local, Jabier Azpitarte.

Las actividades ya han comenzado en colegios con la presencia de escritores como Antton Kazabon en el Haur Literatura Aretoa de Leartre-Markina. Desde hoy hay talleres para madres y padres, nociones de cómo acompañar a los hijos a hacer los deberes.

Para el viernes hay previsto el teatro *Larru Haizetara: sexu terapia kolektiboa*, de Biko Teatro. Será en la casa de cultura a las 22.00 horas y con entrada de 5 euros. Esta obra pretende reirse de la vida sexual de los vascos, para lo que utilizan expresiones y juegos de palabras



Izaskun Zubitur, Karmen Amezua, Jabier Azpitarte, Mikel Markez e Igor Otxoa. FOTO: IBAN GORRITI

del mismo idioma. La jornada del sábado comenzará con juegos infantiles en el probadero a las 11.30 horas. La comida popular contará con la participación de los bertso-larri Andoni Egaña y Amaia Agirre. Será en el Toki Ona y con txartela de 16 euros.

Por la noche, al igual que habrá el concierto de despedida de la gira del segundo disco del berri-tarra Etxe Bidea Eginez en el gaztete local, en la casa de cultura actuará el oñaitarra Ruper Ordorika a las 22.00

horas y con entrada de cinco euros. El domingo se abrirá la Carpa Oreaka TX en el frontón de Olakuetta a las 13.00 horas y habrá pases gratuitos hasta las 18.00 horas. Después de Igorre, Berriz es la segunda localidad vasca que lo ofrece. A las 20.30 horas Mikel Markez llevará su oferta en formato de trío hasta la kultur etxea a las 20.30 horas. Presentará el disco *Zure begiek*, recopilatorio de sus 20 años en la carretera.

El próximo miércoles, día del

euskara, habrá actividades en la escuela e instituto: ofertarán cuentacuentos, herri kirolak o una charla sobre bilingüismo a cargo del bertsolari Xabi Paya. Para el viernes se prevé el teatro infantil *Magia Teilauean* de Txalo en la casa de cultura a un euro. El Día Internacional del Euskara se celebra anualmente el 3 de diciembre, coincidiendo con la festividad de San Francisco Jabier. El Gobierno vasco y Euskaltzaindia institucionalizaron la fiesta en 1995.

## Falta pasamanos en Fauste-Landako



DURANGÓ. Vecinos de Durango proponen a la entidad competente que arregle la barandilla de esta fotografía que se sacó ayer. Desde hace más de un mes en el paso a nivel denominado Fauste-Landako a la baranda le falta el pasamanos. Desde DEIA semanas atrás ya se trasladó la propuesta a ETS. "Estás obligado a pasar por ahí y al faltar la barra puedes cortarte con cualquiera de los tres hierros que han quedado al aire. Antes de que no pase nada que la arreglen", solicitan. FOTO: IBAN GORRITI

## Iñaki Calvo será el nuevo presidente del Club Alpino Tabira de Durango

### EL DE GOIENKALEA LLEGA A LA PRESIDENCIA TRAS UN RECONOCIDO TRABAJO COMO SECRETARIO DE LA ENTIDAD

DURANGO. A la cuarta fue la victoria. El club Alpino Tabira de Durango ya tiene nuevo presidente. Es el durangarra Iñaki Calvo Sarriandía, persona que ha ocupado el puesto de secretario en diferentes juntas directivas anteriores. Hasta fin de año permanecerá cumpliendo su labor en el equipo del aún actual presidente, José Ramón Arribabalaga, quien no puso asistir a la asamblea de elección del viernes por una intervención quirúrgica.

Arribabalaga, no obstante, envió un escrito que se leyó ante el medio centenar de socios que acudió a la cuarta asamblea que fue necesario convocar para contar con el nuevo máximo representante del club. En el local de la calle Goienkalea se conoció la designación de Iñaki Calvo, operación que se había guardado en secreto desde presidencia y materializada una semana antes

cuando se dieron las únicas pistas de que era "de Durango, con gran experiencia en el mundo de la montaña y euskaldun", avanzó Arribabalaga quien aseguró que "no habrá problemas para completar la junta. Tiene experiencia y en todos estos años ha dejado bien claro que quiere al club. Ha estado totalmente implicado con él".

La candidatura se llevó tan en secreto que algunos miembros de la junta desconocían días antes la identidad de la persona ni que fuera a haberla. "Pensábamos que ya había que dimitir y si hay pensado un nombre lo valoramos con alegría. Es una buena noticia".

Durante la aprobación de la única nominación para la presidencia hubo una casi total mayoría que votó a favor; escasos votos en contra, así como algunas abstenciones. Un sector del club pidió a Calvo que "ya que pagamos anualmente todos lo mismo, se realicen actividades para todos los socios", haciendo referencia a la llamada alta montaña.

Ya meses atrás José Ramón Arribabalaga argumentó que "cada uno

tenemos nuestra filosofía. Nosotros no hemos querido organizar actividades de excesiva exigencia o riesgo. Trabajamos para todos los perfiles y los que buscan más exigencia lo pueden hacer por su cuenta con el asesoramiento del club. Cinco socios fuimos al Kilimanjaro y no lo organizó el Alpino. El club debe servir para aprender a volar por tu cuenta. Acciones como el trabajo de limpieza y equipamiento que están haciendo en Atxarte Jaime Alonso o Gaizka Kortazar es de orgullo para nosotros y nadie se lo ha organizado".

El club Alpino Tabira es todo un referente en el mundo de montaña de Bizkaia con setenta y cuatro años de antigüedad y con el mayor número de socios de la provincia, alrededor de 2.200, de los que 632 son federados. En la convocatoria del pasado viernes se acordó abordar las razones por las que a las asambleas acude "tan poca gente" cuando hay tantos socios en el club. El futuro presidente aseguró que dará a conocer el borrador del nuevo calendario de actividades para 2009. »I. GORRITI